在留資格確認書類/資格外活動 届出用紙

Status of Residence / Part-time Job Notification Form

順天堂大学では、出入国管理及び難民認定法第十九条の十七に基づき、外国人学生の在留資格を管理 しています。本用紙に必要事項を記載し、以下の証明書等のコピーを貼って国際交流センターまで提出 して下さい。

On the basis of Article 19-17, Immigration Control and Refugee Recognition Act, Juntendo University supervises the visa status of international students. Please submit this form with the copies of the required supporting documents to the International Center.

1. 以下のフォームにすべて記入して下さい。Please fill in the form below.

| 1. 以下のフォーム | にすべて記入して下さい。Ple | ase IIII III ule Ioilii o | ciow. | |
|--|--|---|---|--|
| 氏名 Name | (フリガナ) | | | |
| | (プルファヘ゛ット) (Alphabet) | | (漢字) | |
| 現住所 Address | | | | |
| 電話番号 Phone Number | | E メール Email | | |
| 生年月日 Date of Birth | | 国籍 Nationality | | |
| 所属・身分 Faculty and Student Status | □ 医 Medicine □ スポーツ健康科学 Health and Sports Science □ 医療看護 Health Care and Nursing □ 保健看護 Health Science and Nursing □ 国際教養 International Liberal Arts □ 保健医療 Health Science | | □ 学部生 Undergraduate □ 研究生 Research Student □ 大学院修士/博士前期課程 Master's □ 大学院博士/博士後期課程 Doctorate □ その他 Other | |
| 学年 Year | | 学籍番号 Student ID | | |
| 提出理由 Reason for Submission | □ 新入生 New Student □ 在留期間更新 Extension of Period of Stay □ 在留資格変更 Change of Status of Residence □ 記載内容の変更(住所など) Change of Registered Information (Ex. Address) □ その他 Other | | | |
| 資格外活動 Part-time Job | 資格外活動(アルバイト)をしていますか? Are you engaging in any part-time job? □有 Yes →以下の欄をすべて記入 / Fill in the form below. □無 No | | | |
| 勤務先名称 Place of Employment | | 勤務先住所 Address | | |
| 勤務先電話 Phone Number | | 勤務先担当者 Person in Charge | | |
| 業務内容 Detail of Activity | | | | |
| 雇用契約期間 Term of Employment Contract | | 週間稼働時間 Working Hours per Week | | |
| この用紙で届け出る内容はすべて私自身の情報であり、誤りがないことを認めます。 I hereby declare that the information I have given on this form is true and correct to the best of my knowledge. | | | | |
| 署名 Signature | | 提出日 Date of Submission | | |

| 2. 在留カード等のコピーを貼って下さい。 Please paste the copy of the document(s) below. |
|---|
| A.「在留カード」(両面) Copy of your Resident Card (both sides) |
| OR |
| B. その他、外交、公用、短期滞在等の場合:パスポートの顔写真と最新のビザのスタンプページ |
| For other visa statuses (for example: Diplomat, Official, Temporary Visitor, etc.): Copy of your Passport (the page with your photo and the latest visa status stamp) |
| ※「短期滞在」の方は速やかに「留学」等に変更手続きを行い、再提出して下さい。 |
| If you have a Temporary Visitor visa, please promptly change your visa status (for example: to a "Student" visa) and resubmit this form again. |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

<個人情報の取扱について> 提供頂いた情報は、所属の学部・大学院事務室及び順天堂大学国際交流センターにて厳重に管理 し、外国人在留管理業務以外の目的には利用しません。

<Privacy policy>

All personal information gathered will be strictly managed and will be used only for the purpose of residence management.